

Narodna in univerzitetna knjižnica  
v Ljubljani

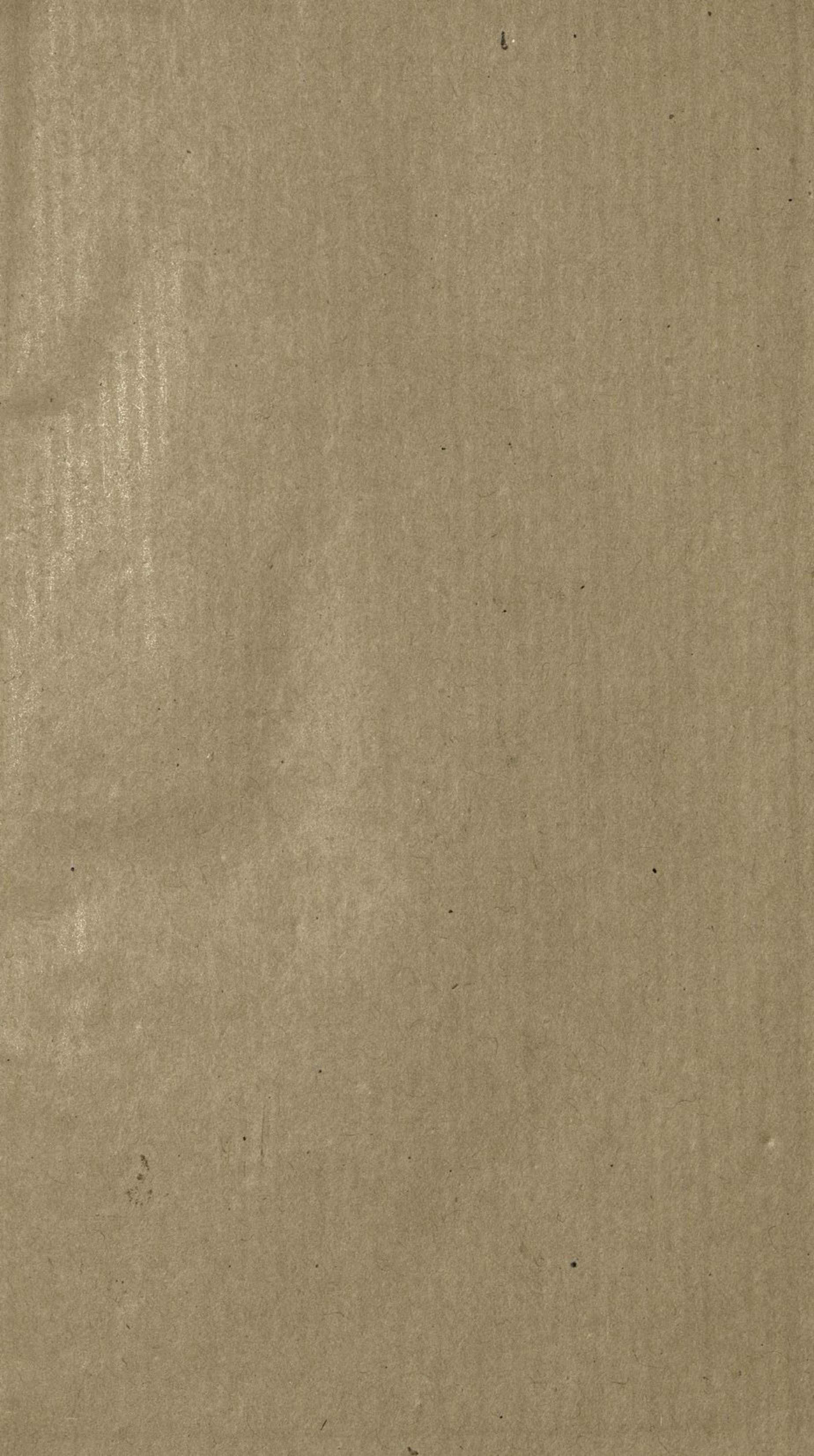
111130

















P O T

SVETIGA KRISHA,

Pervu v' Lashkim Jesiku

O D

SVELIZHANGA PATRA  
LEONARDA

OD PORTU MAURITIO

Is ojtreshiga Ordna

SVETIGA FRANCISKA

RESLOSHEN.

Potler Nemsku, sdej pak Krainsku  
k' zhasti Kristusoviga Terplenja

O D

Eniga drugiga Paterja taistiga  
Ordna na svetlobo dan.



---

V' LUBLANI

per Joanesu Rezerju, Natiskauzu.

1804.



111130

Pilatus je nijm zhes dau JESUSA, de  
bi on Krishan biv. Oni so pak JE-  
SUSA vseli, inu njega vunkaj Pel-  
lali. On je tedaj vun shov, svoj  
krish sam vlekov, inu je pershov  
na ta kray, ali Hrib Kalvaria, kir  
so njega krishali. *Joan*, c. 19.

O vi vfi, kateri gręste zhes Pot, mer-  
kejte, inu vidite, ok se snaide taka  
bolezhina, koker je moja bolezhina.  
*Tren*: c. 1.



11380 / 1953

111130





*Resloshik, inu sazhetik, inu vrednost  
S. Krishoviga Pota.*



**O**n je ena naprejpostava shalost-  
niga Pota, po katirimu je nash  
Isvelizhar hodu od dvora Pilatu-  
shoviga, vlezhejozh teshki krish,  
na goro Kalvaria, po tem, kir je  
on kerviznu k' smerti obsojen biu.  
Kir so se taistikrat v' njegevimu S.  
zhloveshta vse martre, inu ter-  
plenje, kateru je on she pred prestav,  
s' veliko bolezhino ponovile, se ta  
Pot tudi imenuje Pot S Krishna;  
Pot kalvarie, Pot bolezhine, inu  
shalosti.



Kir se je naš Isvelizhar na te-  
mu Potu dvanaestkrat saderšhov,  
po smerti pak je dvakrat prenesen  
biu, namrež is S. Krishna v' narozh-  
je preshalostne svoje Matere, pot-  
ler v' Grob v' kateriga so njego-  
vu S. Truplu poloshili; je ta  
Krishov pot tudi resdejlen v' shtir-  
najst Shtationov, ali krajov te mo-  
litve.





KRATKA VISHA  
SVET  
KRISHOV POT

OBYSKATI.



MOLITOV.

**M**i prossimo tebe, o Gospod!  
de by ti vsim nashim de-  
lam s' tvojo gnado naprejshov,  
inu s' tvojo pomozhjo sraven  
stau, detoku vsa nasha moli-  
tov, inu nashhe delu bo od tebe  
sazhetu, inu skus tebe sazhetu  
dokonzhanu bode skus JEsusa  
Kristusa nashiga Gospoda,  
Amen.



## OFFRUVAINÉ

## S. KRISHOVIGA

P e t a.

**O** Moj dobruťlivi Jesus! jest tebe zhes vse lubim, sa Kaj sam ti si ta vezhna Dobrúta, inu bres konza milost — Mene greva is zeliga serza de sim tebe, o narvezhi Dobrúta! kedaj rashalov. — — Tá krishov Pot jest tebi gor offram k' zhasťi taistiga tesha ve polniga Pota, kateriga si ti sa mene bogiga gresñnika sturov. Jest shelim vse taistimu dodelene odpustike sadobiti, tudina taisto maningo moliti, katera je k' timu potrebna Jest tebe profsim, o Jesus! de bi jest skus ta krishov Pot v' timu shivlenju tvojo milost, inu v' perhodnimu



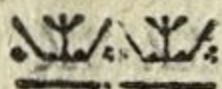
to vezhnu vesele saslusht  
mogu. Amen.

---

Aku she nisi, sdej of-  
frej gor Odpustike, koker si  
sgor pod vuzhen biu. Pejdi po-  
tler s' ponishnim serzam k' per-  
vimu Shtazonu. Postavi si na-  
prej v' tvojimu serzu tvojiga Is-  
velizharja, koker de bi vidu,  
de on pred tabo Krish vlejzhe,  
ti pak sa njim gresh. On tebe  
lubi, tudi ti njega lubi.







# I. SHTAZION.

*JESUS je k' smerti obsojen.*

ψ. My molimo tebe, o Kriste, inu tebe hvalimo.

℞ Sakaj skus tvoj S. Krish si ti Svejt odrejshu.

Spremisli prezhudno ponish-  
 noft tvoiga nedovshniga Je-  
 susa, s katero je on kervizh-  
 no sodbo bres vfiga isgovorjanja  
 poslušhov, inu gor usen. —  
 Tvoji grehi so taiste lashnive,  
 iuu kervizhne prizhe, kateri so  
 to sodbo podpifsali. Hudoba  
 tvojiga jesika, s' katero si se ti  
 vezhkrat zhes Boga, inu tvoj-  
 ga blishniga pregreshu, je  
 sodnika oslepela, de je ne-  
 dovshniga Jesusa k' smerti ob-  
 sodu. — Oberni se tedaj k' nje-



mu: jokej inu sdični vezh is  
ferzam, koker is uftmi.

O moj lubesnivi Jesus! koku  
naisgruntana je tvoija lubesen  
pruti meni bogimu greshniku!  
— Bodesh ti tedaj sa eno ne-  
nuzno stvar jezho, shtrike ket-  
ne, inu tepenje terpov, ja tudi  
k' eni toku grenki smerti ob-  
fojen. — Ah! tu je sadofti sa  
raniti moje ferze, inu sa objo-  
kati vse pregrehe, katere fim  
s' mojim jesikam dopernetu. —  
Jest yh tedej objokam, inu kli-  
zhem k' tebi: O moj Jesus!  
vsmilenje jest prossim! vsmilen-  
je inu milost, o Jesus!

*Ozha nash i. t. d. Zhes hena si Maria  
i. t. d. Zhast bodi Ozhetu i. t. d.  
Vsmili se zhes nafs, o Gospod, vsmili se zhes nafs.*



## II. SHTAZION.

*JESUS vsame Krish na svoje rame.*

Ÿ. Mi molimo, tebe, o Kriste! inu tebe hvalimo.

R. Sakaj skus tvoj S. Krish si ti svejt odrejshu.

Spremisli, is kaku velikim veseljam, inu radovolnim serzam dobrutlivi JESUS ta S. Krish objame, inu koku poterpeshlivu on terplenje, inu suvanje malupridniga f o l k a prenese — Ti pak povn nejavole, inu nepoterpeshlivofti bejshnih pred Krisham, kolker je mogoche. Kaj ne vejsh, de bres krisha se nemore nebesku veselje sadobiti? Ah! objokej tvojo flepoto, oberni se k.



tvojimu Gospodu, sdični, inu  
rezi k' njemu.

Ne tebi, o Jesus! temuzh  
meni se spodóbi ta Krish. —

O teshki Krish! kateriga so mo-  
ji grehi tebi naloshili. — O!

lubesnivi Jesus! dodeli meni  
tvojo Gnado, inu muzh, vse

krishe gor vseti, katere sim jelt  
skus moje grehe saflushu. —

Sturi, de bodem jest moj krish  
volnu objev, inu taku se od te-

ga svejta lozhu, dej meni eno  
tako lubesen pruti Krishu, de

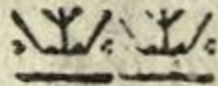
bodem vselej s' tvojo flushab-  
nizo S. Teresio voshu, inu she-

lu, terpejti ali vmreti, vmreti,  
ali terpeti!

*Ozha nosh i. t. d. Zheshena si Maria  
i. t. d. Zhast bodi Ozhetu i. t. d.*

Usmili zhes nafs, o Gospod! vsmili  
se zhes nafs.





### III. SHTAZION.

*JESUS pade pervizh pod Krisham.*

✠. Mi prosimo tebe, o Kriste! inu tebe hvalimo.

℞. Sakaj skus tvoj S. Krish si ti Svejt odreshu.

**P**oglei, inu presmisi, koku tvoj Jesus sa volo tulkajn prelite kervy vels slab, pervizh na tla, ali na semlo pade. Ah! koku je on s' pestmi tepen, s' nogami poteptan, inu suvan! — Nobenu jamranje, ali klagovanje ny od negovih ust fli-fhati. — Ti pak jamrash, inu klagujesh, aku en majhen krish obzhutish, ali eno krivo besedo flifhish. — Ah! prekolni tvojo nepoterpeshlivoft, na-



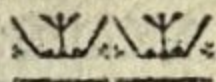
puh, inu shtimanje: shihni k' Jesusu.

O lubesnivi Jesus! poglej! jest nar bol saversheni gresnik leshim pred tvojimi nogami. Ah! kulkukrat, inu v' koku teshke grehe sim jest padu? kulkukrat sim se jest v' globozhino hudobe pogresnu? — O Jesus! stegni svoje rame, podej meni svoje roke. Pomuzh, o Jesus! Pomuzh od tebe ishem, de bi jest skuszev zhafs mojga shivlenja nigdar v' smertni greh ne padu, inu toku na moji sadni uri moje isvelizhanje vupat mogu.

*Ozha nash i. t. d. Zheshena si Maria  
i. t. d. Zhast bodi Ozhetu i. t. d.*

Vsmili se zhes nafs, o Gospod! vsmili se zhes nafs.





## IV. SHTAZION.

*Jesus frezha svojo Sbalostuo Mater.*

Ÿ. My molimo tebe, o Kriste! inu tebe hvalimo.

℞. Sakaj skus tvoj S. Krish si ti Svejt odrejshu.

Ah! kaku veliko shalost, inu bolezhino je obzhutilu serze Jesusovo! Ah! is kaku veliko grenkost o, inu shalostjo je bilu napovnenu serze Marie, kadar sta se ona dva frezhala! — Poslushej, o nehvaleshna duha! kaj ti je sturov moj Syn! klizhe k' tebi Maria. Kaj hudiga ti je strila moja Mati? te prasha Jesus; — Ah! sapusti she enkrat tvoje grehe, sa katerih volo my tako shalost, inu martro terpiva. — Ogrefhnik!



kaj pravish h' timu? — Rezi te  
dejnu sdihnis' tvojim serzam.

O Boshji Syn Marie! o pre-  
svetla Mati mojga lubesniviga  
Jesusa! vefs spokorjen, inu  
ponishan leshim jest per vashih  
nogah. — Jest sim taisti sdaja-  
viz; skus moje grehe sim jest  
nabrufu mezh, kateri je va-  
she serze ranu. — Ah! mene  
is serza greva, inu vafs profsim  
odpustitemeni. Milost, o Jesu,  
Milost, o Maria! — Skus  
vafho veliko Milost dodelita  
meni gnado, de jest nigdar vezh  
greshiv ne bodem, temuzh va-  
she grenku terplenje inu shalost  
nozh inu dan premishlivav, inu  
objokav.

*Ozhe nash i. t. d. Zhethena si Mario  
i. t. d. Zhast bozi Ozhetu i. t. d.*

Vsmili se zhes nafs, o Gospod, vs-  
mili se zhes nafs.



## V. SHTAZION.

*Simon Zireneus pomaga JESUSU  
Krish uofsiti.*

Ÿ. My molimo tebe, o Kriste, inu  
tebe hvalimo.

R. Sakaj skus tvoj S. Krish si ti  
Svejt odrejshu.

**S**pomni se, de si ti taisti Simon,  
Skateri je nezhimernosti tiga  
Sveita, inu lushtam svojih ob-  
zhutikov vefs podversken; tvo-  
je Krishe ne is serza, temuzh  
kir se ubranit ne moresh, is ve-  
liko nevolo nosish. — Ah! sbu-  
di enkrat svoje serze, inu vsmili  
se zhes tvoiga toku oblosheniga  
Isvelizharja. — Vsemi gor rada-  
volnu vse Krishe, inu nadloge,  
katere tebi tvoj lubesnivi Ozhe  
poslav bode. — Vsemi si naprej,  
ne samu vse supernosti s' poter.



peshlivoſtjo pre neſti, temuztu  
di tvoimu Bogu ſa taiſte ſe hva-  
leſhniga ſkaſati, proſi niega na  
tako viſho:

O! lubesnivi Jeſus! jeſt ſahva-  
lim tebe ſa tulkajn perloſhnoſt  
volo, katere ti meni daſh, de  
bi jeſt ſa te terpeti, inu ſa me  
nekaj ſafluſhit mogov. — Ah!  
moj Bog! daj meni gnado,  
vſe, kar ſe meni v' timu ſhivlen-  
ju teſhkiga pergodilu bode, ſ'  
poterpeſ'hlivim ſerzam preneſti,  
inu ſkus letu vezhniga veſſel-  
ja deleſhen biti. Sturi, o Jeſus!  
de bodem jeſt tukej ſ' tabo jo-  
kov, inu terpov, potler pak  
v' nebeſſih ſ' tabo goſpodaru.

*Ozha naſ i. t. d. Zheſhana ſi Maria*

*i. t. d. Zhaſt bodi Ozhetu i. t. d.*

Vſmili ſe zheſ naſ, o Goſpod! vſ-  
mili ſe zheſ naſ.



## VI. SHTAZION.

*Veronika pada JEsusu en putnj  
pert.*

✱. My molimo tebe, o Kriste, inu  
tebe hvalimo,

R. Sakaj skus tvoj S. Kristh si ti  
Svejt odrejshu.

**P**oglej, inu spremisli v' timu  
pertu S. oblizhe tvojga Is-  
veli zharja. Lubi JEsusa! inu  
skus to lubesen vtisni njegov  
obras v' tvoje serze O! ko-  
ku frezhen si ti, aku ti s' obra-  
sam Jesulovim v' tvojimu serzu  
shivel, inu s' taitim v' vezh-  
nost shov bodesh. — De tedej  
to gnado sadobish, profi tvoj  
ga Boga, inu rezi:

O mojshalostni Jesus! jest te-  
be profim, vtisni v' moje serze



ta S. Obras tvojga oblizhja, de bom bres nehanja na tebe mislu, nozh inu dan tvoje grenku terplenje pred ozhmy imov, inu moje grehe objokov! — O Jesus! s' kruham tvojga terpljenja ozhem jest mojo dusho spishati, inu moje ozhy bodejo vsselej sovse tozhile zhes moje pregrehe.

*Ozha nash i. t. d. Zhes shena si Maria i. t. d. Zhast vodi Ozhetu i. t. d.*

Vsmili se zhes nash, o Gospod, vsmili se zhes nash.





## VII. SHTAZION.

*JESUS pade drugizh pod Krisham.*

*V. Mi prosimo tebe, o Kriste! inu tebe hvalimo.*

*R. Sakaj skus tvoj S. Krish si ti Svejť odrefhu.*

**S**premisli, koku Jesus tvoj Bog Sinu Gospod supet na semli leshi, vefs flab od velike bolezhine, smartran inu sanizhuvan od sovrashnikov. — Premisli, de tvoje stimanje je Jesusa poterlu, inu njega na semlo verglu, taistiga on preneſti nemore. — Ah sapuſti tvoje ſhtimanje, nebodi vezh toku napuhnen. Sgrevej ſe, inu vsemi ſi na prejponiſhniſhi biti. Rezi s' grevanim ſerzam:

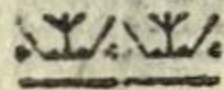


O! Nigdar sadoſti zhaſtitlivi  
 Jesus! jeſt videm ſizer, de ti  
 na ſemli ſtegnen leſhiſh, ven-  
 der molim, inu zhaſtim, koker  
 mojga mogožhniga vezhniga Bo-  
 ga. — Jeſt te proſim, poteri  
 moj napuh, odsemi od moiga  
 ſerza vſe ſhtimanje, de bodem  
 jeſt mojo nezhimernost ſposnov,  
 vſe ſaſhpotuvanje is tebi toku  
 dapadejozho ponishnoſtjo gori  
 vſev, ſkus tu pak ſrezho  
 ſadobu. tebi, kir na ſemli le-  
 ſhiſh, pomagati, inu toku tudi  
 s' tabo v' nebeſhkimu krajleſtvu  
 povifhan biti.

*Ozha nazh i. t. d. Zheshena ſi Maria  
 i. t. d. Zhast bodi Ozhetu i. t. d.*

Uſmili ſe zhes naſs, o Goſpod! vſ-  
 mili ſe zhes naſs.





## VIII. SHTAZION.

*JESUS* *troshita* *Jerusalemске*  
*shene.*

✠. Mi melimo tebe, o Kriste! inu tebe hvalimo.

✠. Sakaj skus tvoj S. Krish fi ti svejt odrejshu.

**S**premisli, inu preloshi v' tvoji. Smu ferzu, koku velik urshah imash jokati, inu klaguvati, pervizh sa volo tvoiga lubesniviga Jesusa, kateri sa volo tebetulku terpy. --- Drugizh zhes sebe, dokler ti toku nehvaleshen oftanesh, inu ne nehash njega shaliti --- V' premishlujanji negovegrosovitne martre koku moresh terdovraten biti? -- Poglej, koku milostvu, inu lubesnivu se Jesus pruti tym revnim shenam skashe:



vsemi k' njemu tvoje savupanje,  
inu sdihni s' serzam:

O moj lubesnivi Jesus! Ah!  
koku je tu, de moje serze se ne  
rastopy od sovs velike shalosti?  
Sovse, ah! Jesus! jest profim,  
sovse ene prave pokore, inu  
serzhniga vsmilenja, de bijest  
is objokanimi ozhmi, inu is  
grevanim serzam taište gnade  
deleshen postal, katero si ti  
timshalostnim shenam skasov.  
Ah! o Jesus! ne oberni od me-  
ne tvoje milostve ozhy: poglej  
mene vbogiga greshnika s' tai-  
stimi, de bodem tudi jest povn  
troshta na sadno uro tebe vi-  
didi mogov.

*Ozhe nash i. t. d. Zheshe na si Maria  
i. t. d. Zhast bodi Ozhetu i. t. d.  
Vsmili se zhes nash, o Gospod, vs-  
mili se zhes nash.*



## IX. SHTAZION.

*Jesus pade tretizh pod Krisham.*

Ÿ. My molimo tebe, o Kriste! inu tebe hvalimo.

℞ Sakaj skus tvoj S. Krish si ti Svejte odrejshu.

Ah! s' okú veliko bolezhino je Jesus she supet pod Krisham padu? ... Spremisli, koku bode ta krotka, inu nedoushna ovzhiza od Judov, inu Ajdov, koker od enih steklih vovkov tepen, suvan, sem, inu tje po terdih kamnih vlejzhen. ... Ah prekleti greh, kir samiga Sinu Boshjiga toku grosovitnu martrash. .. O greshnik! ni morebiti tvoj vefs poterti inu martrani Bog vrejden tvojih sovs? .... Ah rezi tedej vefs objokan:



O vřiga mogozhni Bog! kir nebu inu semlo is enim perřtam gor derřhiřh, kdo te je toku neufmilenu doli vergu? Ah! no-beden drugi, koker moja pregre-ha, v' katero řim jeřt tulkokrat supet padu. -- Od greh ov ni je-nala moja hudoba, inu řkus tu ře je řkusi gmiralu tvoje ter-plenje. -- Al poglej, O Jesus! per tvojih nogah ředej jeřt le-řim s' grevanim řerzam, inu ři terdnu naprej usamem, moji ho-doby konz řriti. Is objokani-mi ozhmy jeřt tebi tavřhenkrat inu tavřhenkrat oblubim, nik-dar vezh nozhim jeřt greřhiti, o moj Bog! nikdar vezh, nikdar vezh.

*Ozha nas i. t. d. Zheshena ři Maria  
i. t. d. Zhast bodi Ozhetu i. t. d.  
Vřmili ře zhes nafs, o Gospod! vřmi-  
li ře zhes nafs.*



## X. SHTAZION.

*JESUS* je do nagiga slezhen, inu njemu  
jo grenki shovz piti dali.

Ÿ. My molimo tebe, o Kriste., inu  
t be hvalimo.

℞. Sakaj skus tvoj S. Krish si ti  
Svejt odrejshu.

Spremisli, o dusha! koku Je-  
sus, sunej na svojmu shivo-  
tu vels rajnen, inu stepen, tudi  
inotrejs' grenkim shovzam mar-  
tran. --- Poglej, koku on ne-  
framoto, nespodobo, inu sti-  
manje tvoiga oblazhila is svo-  
jo nagost o plazhuje, inu s' shov-  
zam tvojo poshreshnost. -- mo-  
reshti tvojga Jesusa bres usmi-  
lenja pogledat? --- Ah! versi  
se k' nogam tvojga nagiga Jesu-  
sa, inu govori k' niemu:



O shalofni Jesus! Kaj sa en velik odlozhnikje med tabo, inu mano! Ti si vefs rajnen, povn grenkufi, inu vefs s' kervjo oblit. -- Jest pak vefs nezhi-mern, povn sladkufi, inu ves-selja, ali vsaj tak shelim biti. --- Ah! est nissim na pravimu potu. O Jesus! vishej me ti na pravo zeisto Sturi, de meni vsi lushti tega svejta bodejo grenki, inu superni postali, de na mej-sti taistih, shelu bodem tvoje terplenje obzhutit, inu toku vreden postav, s' tabo vezhnu velselie vshivati.

*Ozha nash i. t. d. Zheshena si Miria  
i. t. d. Zhast bodi Ozhe tu i. t. d.*

Vsmili se zhes nafs, o Gospod! vsmi-li se zhes nafs.

---



# XI. SHTAZION.

*JESUS je na Krish perbit.*

Ÿ. My molimo tebe , o Kriste ! inu tebe hvalimo.

R. Sakaj skus tvoj S. Krish si ti Svejt odrejshu.

Spremisli naisrezhenno bolezhino , katero je dobrutlivi jesus obzhutu , kadar so Judji njegovu melsu , kite inu shile is shebelni prevertali. --- Ah ! koku je tu , dese tvoje ferze od sholosti narespozhi , kir vidish , de tvoji grehi toku nevsmilenu tvojiga Isvelizharja martrajo ? vsaj sdej tozhi tvojesovse : Sgrevej se zhes tvoje grehe , inu rezi :



O! dobrutlivi sa volo mene  
 krishani Jesus! vly v' moje ser-  
 ze strah, inu lubesen pruti te-  
 bi. ... Inu dokler moji grehi so  
 taisti shebli, kateri so tebe  
 na Krish perbili, sturi skustvo  
 jo gnado, de bodejo vse moje hu-  
 de shelle, inu obzhutiki na ta  
 Krish nabyti, inu tamkej vmor-  
 jeui, de jest v' shivlenju, inu v'  
 smerti s' tabo krishan bodem,  
 tudi s' tabo v' nebessih vezhnu  
 krajluvati mogu.

*Ozhe nash i. t. d. Zhesena si Maria  
 i. t. d. Zhast bodi Ozhetu i. t. d.*

Vsmili se zhes nas, o Gospod vsmi-  
 li se zhes nas.

---



## XII. SHTAZION.

*JESUS* je pavishan, inu vmerje na  
*Krishu.*

✠. My molimo tebe, o Kriste! inu  
tebe hvalimo.

℞. Sakaj skus tvoj S. Krish si ti  
Sveit odrejshu.

**O**dpri tukej tvoje ozhy, inu  
spremisli tvojga is shebel-  
mi na Krish perbitga Jesusa Po-  
glej tu vse bledu oblizhje Bosh-  
je. --- Poslushe, koku on pro-  
fi sa odpushanje taitih, kateri  
njega krishajo, inu reshalió: de-  
fu mu rásbojniku oblubi nebesh-  
ku krajlestvu, isrozhy svo o  
Mater Joannesu, perporozhy  
svojo dusho nebeskimu Ozhetu:  
sadrizh tudi vmerje s' nagneno



glavo. --- Toku je tedej um-  
rov moj Jesus? --- Ja, on je  
umrov na krishu, inu sa volo-  
mene. O moja dufha! kaj bo-  
desh ti sedej pozhela? --- Ah!  
nepejdi prezh, koker s' ponish-  
nim, inu s' grevanim serzam.  
Objemi krish, inu sdihni preti  
Jesufu:

O moj lubesnivi Isvelizhar!  
jest vejm, inu sposnam de moji  
greihi so taisti rabelni, kateri so  
tebe toku nevsmilenu umorili.  
Nobene gnade nisim vredeu  
kir fim tebe krishov. --- Al ka-  
kuvelik veselje inu vupanje ob-  
zhuti moja dusha, kadar tebe  
flishim sa taiste tudi profiti,  
kateri so tebe krishali --- Kaj  
ozhem tedej sa te striti, potemu,  
kir si ti tulku sa mene sturu? ---



Poglej, O Jesus! jest sim per-  
 prauvlen, inu volan, vsem odpu-  
 stiti, kateri so mene kedaj, re-  
 shalili, Moj Bog! sa tvoje  
 lubesni volo odpustim vsim, is  
 serza yh objamem, inu ym she-  
 lim vso dobruto fkasati: inu sa  
 tu tudi vupam, enkrat flifhati:  
 Danashni dan bodesh ti s' mano  
 v' Paradishu.

*Ozha nash i. t. d. Zheshena si Maria  
 i. t. d. Zhast bodi Ozhetu i. t. d.*

Vsmili se zhes nafs. o Gospod! vsmi-  
 li se zhes nafs.





## XIII. SHTAZION.

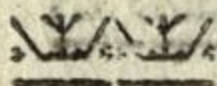
*JESUS bode od Krishna doli vset,*  
*v' narozhje Marie poloshen.*

✠. Mi molimo tebe, o Kriste! inu  
tebe hvalimo.

✠. Sakaj skus tvoj S. Krish si ti  
Svejt odrefhu.

Spremisli, kaku ojster je biv  
mezh, kateri j Serze sha-  
loftne Matere prebodov, ka-  
der je ona svojga mertviga Si-  
nu v' svoje roke vsela. — Vidi-  
la je njega usiga rajneniga, inu  
kervaviga. O! kaj sa eno sha-  
loft, inu bolezhino je ona v' nje  
ferzu taistikrat obhutila! —  
Al kaj sa en mezh je biv taku  
ojster! de je on nje ferze pre-  
bodov? Ah! greh je biv, kate-  
ri je Jesnsu shivljenje odvsev,  
inu ferze Marie taku mozhnu





ranu. ... Objokaj tedaj ta pre-  
kleti greh: Skleni tvoje sovse  
is sovsmi tvoje shalostee Ma-  
tere, inu sdični k' nje toku.

O Krajliza vsih Marternikov!  
kedaj bodem jest toku vrejden,  
de bi jest prov sapopadov tvojo  
shalost inu martro? kedaj bo-  
dem gnado sadobiv, taistu v-  
selej v' moju serzu nositi, inu  
s' tabo terpeti? ... O! velika  
Gospa! profi meni to gnado,  
de bi jest nozh inu dan moje  
grehe objokov, kateri so tebi  
tako shalost sturili, de bodem  
taku objokan, v' savupanjn inu  
lubesni sa te umrov, inu po  
smerti s' tabo vezhnu shivov.

*Ozha nash i. t. d. Zheshena si Maria  
i. t. d. Zhast bodi Ozhetu i. t. d.*

Vsmili se zhes nafs, o Gospod! vs-  
mili se zhes nafs.



## XIV. SHTAZION.

*JESUS* bode v' grob polosher.

✠. My prosimo tebe, o Kriste, inu tebe hvalimo.

✠. Sakaj skus tvoj S. Krish si ti Svejt odrejshu.

**S**primisli tukej shaluvanje, klaguvanje, inu jokanje Magdalene, Joannesa, inu drugih brumnih dush, kadar ym je Jesus odvset, inu v' grob polo-shen biv. ... Slasti pak si k' ser-zu vsami teshavo, inu grenko shalost Marie niegove Matere, kadar je is nje rok nje lubesni-vi Syn prezh vset biv. V' spre-mishlujanju lete nje shalosti, inu terplenja le imash resnizh-nu fromuvati, de si per ob-yfkuvanju tega krishoviga Pota



toku slabu vsmilenje obzhutu,  
inu skasov. --- Ah! obudi tvo-  
je serze vsaj sedej per sadni-  
mu Stationu Kushni s' zhaftjo  
kamen svetiga Groba, poloshi  
noter tvoje serze, inu rezi k'  
tvojmu mertvimu Jesusu:

O vsmileni Jesus, kateri si  
eno taku kervavo Pot is lubes-  
ni moje sturu. Jest te v' timu  
Grobu lesheozhiga zhaftim,  
inu molim. — Ah! jest shelim,  
inu voshim tebe v' mojmu ser-  
zu sapertiga imeti, de bi s' ta-  
bo fklenen, skus Krishov Pot  
k' novimu shivlenju gor vftov,  
inu se v' tvoji gnadi od tega  
svejta lozhiti mogov. Skus sa  
flushenje tvojga terplenja, ka-  
teriga sim spremishlucov, do-  
deli meni, de moja spisha na  
sadno uro bo tvoje S. Reshnu



Tellu ; moje sadne besede  
**JESUS, MARIA, JOSHEF.**  
 inu moje sadnu sdihovanje s'  
 taistim sklenemu, s' katerim si  
 ti na Krishu tvojo sveto Dusho  
 gor dav De bi toku is shivo  
 Viro, terdnim savupanjem, inu  
 gorezho Lubesnijo s' tabo, inu  
 savolo tebe umrov, inu potler  
 s' tabo na vezhne zhase shivit  
 mogu.

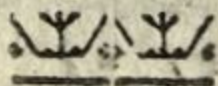
*Ozha nash i. t. d. Zhes hena si Maria  
 i. t. d. Zh st bodi Ozhetu i. t. d.*  
 Vsmili se zhes nash, o Gospod, vs-  
 mili se zhes nash.

---

## MOLITOV.

**O** nebeshki Ozha, vezhni  
 Bog! skus taisto lubesen,  
 is katero si ti tvojga Sinu Je-





susa Kristusa sa volo mene na  
svejt poslov, inu is katero je  
on skus svojo bitko martro,  
inu grenko smert mene odrej-  
shov, jest tebi gor offram leta  
Kristov Pot, kateriga sim jest  
skus tvojo gnado obyfkov. V.  
semi to andoht gor k' povik-  
shanju tvoje zhatti, k' eni hva-  
leshnosti vsih meni, inu drugim  
sturjenih gnad sa odpushanje  
grahov zeliga svejta, sa po-  
mozh tih revnih dush, slasti  
pak sa katere sim od sazhetka  
tebe profov O milostvi Ozha  
nebeski! poglej na oblizhje  
Kristusa tvojga Sina, vflishi  
glas njegove S. Kervy! inu  
bodi gnadlov, inu milostov me-  
ni bogimu gresniku, Amen.

---



Nekateri k' sadnimi tudi molijo  
 šestkrat *Ozha nakh*, inu  
*Zheshena si Maria*. Oku lih  
 pak je ta navada dobra, inu  
 brumna, vender je she sgo-  
 rej rezhenu bilu, de letu, ko-  
 ker tudi nobena druga Moli-  
 tov ni potrebna, temuzh sa-  
 mu spremishluvanje Terplen-  
 ja nashiga Isvelizharia, kate-  
 ru je zil inu konz tiga kri-  
 shoviga Pota.

*Hvalen bodi nash krishani Isveli-  
 zhar Kristus JESUS, inu njegova  
 shalostna Mati MARIA.*









ANDOHTI POUNA

VISHA

S. MASHO

SHLISHATI.

OD

SVELIZHANGA PATRA

LEONARDA.

OD PORTU MAURITIO

Is ojštrejšhiga Ordna

SVETIGA FRANCISKA

od eniga isteistiga Ordna na Némfh•ku  
sdaj pak na Krajnsku prebernena



*S Perpušhenjam Vikšhik.*



S. Mascha nam naprejpostavi pošilanje med Bogam inu Zhlo-  
vekam Bog pošle na Altar svoj-  
ga Sinú Jesusa Kristusa, inu  
virna Keršanska Zerku pošle  
Kristusa supet nasaj k' nebesh-  
kimu Ozhetu, de bi on per  
njemu sa greshnika goverov, S.  
*Bonaventurn in Opusculo Expositio*  
*Misse c. a.*



Vrejdnost, Mogochnost, inu  
Vissokost

## SVETE MASHE.

**V**sakiteri more sposnati, de je on dovshan svojga vezhniga vfiga-mogozhniga Boga v' ponishnosti zhastiti, inu lubiti, njegovi pravizi sa svoje pregrehe sadoosti sturiti, njegovi milosti se sa prejete gnade inu dobrute hvaleshen skasati, inu njegovo dobruto sa taiste sa naprej, koker tudi sa vezhnu isvelizhanje profiti.

Lete shtiri dovshnosti bodejo per vsaki sveti Mashu, kulker je mogoche, dopovnene: sakaj Mashnik timu nebeskemu Ozhetu gor ofra njegoviga edinu roje-



niga Sine Jesusa, kateri je naša praviza, naše posvezenje, inu odrejsenje; inu kir je tudi on s' Ozhetam pravi Bog po svoji Boshji naturi, se nemore drusiga bel visokiga, bel vredniga, imenitniga, ali bel dopadajozhiga njemu gor offrat, sa tiga volo tudi Mashnik skus sveto Masho vsmu, kar je eu zhlovek svojmu Bogu dovshan, sadofti stri. Je Jesus naš isvelizhar svojmu nebeskemu Ozhetu skus svojo prelito refno kry, inu grenko smert na S. Krishu popolnoma sadofti staru, inu vse, kar smo my njemu dovshni, ali bi mogli dovshni biti, obivnu plazhali? tedaj se tudi per vsaki S. Mashu letu plazhili vezhnimu Ozhetu naprej postavi, dokler se naš Isvelizhar, koker ob zhasu svojga terplenja s' prelivanam svoje kervy, toku tudi na Altarju skus Mashnika na duhovno visho supet sa naš gor offra.

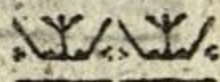
Mashnik sam ima fizer oblast kruh, inu vinu v' shivu truplu,



inu kry nashiga Odreshenika pre-  
 verniti, inu ujeta toku rekozh, na  
 Altar postaviti, vender pak, kir  
 on ne samu v' svojmu imenu, te-  
 muzh v' imenu vsih, kateri se per  
 S. Mashe s' andohtjo snajdejo, nje-  
 ga nebeskimu Ozhetu gor offra,  
 dokler on nerezhe per S. Mashe:  
*Jest tebi offram, temuzh my offramo tebi*  
*gor. O Gospod, sve i Ozha!* i t. d. tu  
 jest, inu vsi, kateri se tukaj skup  
 snajdemo: taku se sagvisnenu rezh-  
 ti more: de vsi taisti tudi Bogu  
 vfigamogozhnimu njegoviga edini-  
 ga Sinu Jesusa Kristusa gar offraja,  
 inu skus leta offer vefs svoj dovh  
 dopovuijo, tu je: njega visoku  
 zhashte, njegov pravizhni serd poto-  
 lashjo, inu se tudi sa druge, dori ka-  
 teriso nym potrebne, perporozhe.

Is letega se lohku isposna koku  
 nuznu, inu saslushenja povnu je  
 ne samu to S. Mashe s' andohtjo,  
 temuzh tudi k' timu zilu konzu  
 flishati, de bi zhlovek tym dovsh-





nuftim, s' katerimi se on svojimu  
vezhnimu Bogu savesan, sadoft  
ftriti mogov. Inu savolo tiga je  
isvelizhani, inu fufebne brumnosti  
povn Pater Leonard, imenovan  
od *Portu Mauritio* Masno nashti-  
ri Tale resloftu, inu eno posebno  
vifho naprejpoftavu, fhus vftakite-  
ri Tal eno od tih fhtirih dovshnu-  
fti dopovnit.

## I. T A L.

Od Sazhekta S. Mashe do S. Evangelia

Kadar Masnik od Altarja dol fto-  
pi, inu s' perklonenim shivotam  
nevedno ispoved moli, oberni  
tudi ti tvoje ozhy na tvoje gre-  
he, sgrevej se zhes taifte, inu  
profi miloft Boshjo sa odpufhan-  
je, profi tudi S. Duha, de bi te  
refvetlov; klizhi na pomuzh lu-  
besnivo Mater Mario, de bi ti s'  
andohrjo inu s' kupej sbranim  
ferzam S. Masno poslufhati mo-  
gav.



## II. T A L.

Od Evangeliuma do Povsdigvanja,

Spremisli tvojo hodobo, inu pregrehe; sposnaj, kulku si ti sa taiste volo Boshji pravizi dovshan, inu skuchaj nji sadošti itriti. Rezi tedaj is sgrevanim ferzam:

**P**oglej, O Bog! taistiga sdajavza, kateri se je tulkokrat zhes tebe vsdignu, inu tebi prutistav. — Ah! jest preklinjam vse moje pregrehe Sa taiste tebi ofram taistu sadošti sturjenje, kateru tebi moj Jesus na Altarju zhes da. — Vlenjegovu saflushenje, niegovo presve-to kry ofram tebi, ja tudi samiga Jesusa, praviga shiviga Boga, inu zhloveka, kateri se tebi supet k' enimu offru raprej postavi, — Poglej, o vezhni Bog! moj Jesus je na Altarju, moj Srednik, inu Besednik, njegova predraga kry vpije k' tebi sa odpustha, je mo-

D



jih grehov, s' njegovo kervjo sklenem est moje sdihtvanje, inu profim, bodi meni milostov. — Vsmilenje te profi reshna kry Jesusova, vsmilenje te profi moje sgrevanu serze.

Ah! moj lubesnivi Bog, aku niso sadofti moje sovse, poglej vsaj na sdihtvanje Jesufa, inu na taisto milost, katero je on na S Kri-shu sa zelvolni svejt saflushu. Je on taistikrat tvojo gnado sa vse greshnike sadobu, sakaj bi on sa taiste tudi sedeju na Altarju nemogov sadobiti? Ja, moj Bog, jest imam terdnu vupanje, de ti bodesh skus mozh njegove prevrejdne kervy gnadlivu odpustu vse moje teshke pregrehe, katere jest do moje sadne ure objokat ozhem.

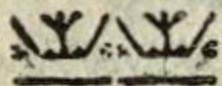
O! milostvi Jesus! dodeli ti meni sovse S. Petra, popovnema grevengo S. Magdalene, inu serze vsih taistih Svetnikov, kateri so skus ojstro Pokuro is greshnikov tvoji tveti flushabuiki postali. —



O! ostudnost tiga greha! O! de bi jest tebe nigdar posnov, inu dopernessu nebi v! — — O! sedej se jest tebi odpovem, inu se vefs mojmu Bogu offram. O moj Bog! tvoja milost premaga vse tvoje della: ona je vezhi, koker vfi moji grehi, bodi tedaj meni milostov.

O! Mati gresnikov Maria, ti fi moje zelu perbeifhalshe: omezhi moje terdu serze, de bodem gorzhe sovse tozhu, inu objokov mojo hudobo, kir sim se mojmu Bogu super postavu. O! kateri bude meni dav en zev studenz sov, de bi se jest nozh inu dan jokov, inu shaluvov zhes moje grehe &c.





### III. T A L.

Od Povsdigvauja do Obhayla.

Spomni se vsih gnad inu darov, katere si od dobrutliviga Boga sadobu. K' eni hvaleshnosti offrej njemu gor en offer, kateriga v' rejdnost se sadofti fhtemati, inu pres hazati nemore, namrezh tu zartanu Telu, inu Kry Jesusa Kristusa. Klizhi tudi na pomuzh vse Angele inu Svetnike Boshje de bi tebi pomagali, se Bogu sa-hvaliti:

**O**vse lebesne vrejdni Bog Poglej tukej pred tvojim oblizhjam stojim jest povn tvojih gnad, katere si meni dodelu, inu si perpraulen toku v' timu zhasnimu, koker tudi v' vezhnimu shivlenju meni skasati. — Neisrezhena, inu bres vfiga konza je tvoja milost. — Al vender si jest vupam tvojim gnadam ponovnama sadofti striti, inu moj dovg do sadniga vinarja plazhati.



Poglej! o Bog! jest tebi offram  
skus tiga Mahnika roke zartano  
Kry, inu resnu Tellu. Ta nedov-  
shen offer je adosti sa vse popla-  
zhat, kar si tineni dobriga sturu.  
Nizh ny niemuglin, inu on sam  
tulku vela, kulitur vse gnade inu  
dobrute, kvtere sim jest od tebe  
prejev, sedej prejemlem, inu sa na-  
prei prejev bodem.

O Maria! ti prezhisti Mati! O  
Angeli Boshji! O Svetniki nebesh-  
ki, pomagajte sahvaliti mojga Bo-  
ga, inu sa hvaleshnost offrete  
njemu gor ne samu to, temuzh  
vse svete Mashe, katere so ob ti  
uri po zelim svejtu mashuvane, de  
bi toku vezhni dobruti povernenu  
bilu, sa vse, kar je ona meni do-  
delila inu na vezhne zhalse dode-  
liti ozhe.

Om ji susebni Patroni, inu Po-  
mozhniki! sahvalite se vy sa volo-  
mene Boshji milosti, is vasno sa-  
hvalo strite, de jest toku v' shiv-  
lenju, koker v' smerti nobene ne-  
hvaleshnosti obdovshen nebodem.



Ah! profite Boga, d. bi on gor vsev moje dobru serze, inu taisto hvalessnost, katiro noj Jesus v' ti sveti Mashe sa mojo volo doli poloshi.

O Maria! Premi li, koku veliku sim jest mojmu Bogu dovshan, ti si ena vredna Mati taistiga, skus kateriga se vse lohka plazhati more. Ofrej tedej rjega sa mene, inu jest bodem od vsiga mojiga dovga rejshen.

O nebeski Ozhe! vsemi gor Offer te svete Mashe, ti taistiga zhes vse narvezh lubish. — On je tvoj edin rojeni syn, v' katerimu tvoje dopadejenje imash, On je s' teboj edini Bog, inu ne more kaj vrednishiga, ali vezhiga, koker je on, od mene pogirvati, &c.

---



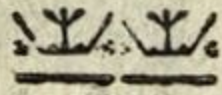
## IV. T A L.

Od Obhaja do konza Mashe.

Kadar Mashuk reshno Kry, inu Tellu vshije, inu sam sebe obhaja, obhaja se tudi ti, inu prejemi svet reshnu Tellu na duhovno visho. Vsemi tvoje vupanje k' Jefusu, koker de bi niega v' tvojnmu serzaimov. Prosi toku Boga sa velike Gnade; sakaj Jesus se taistikrat s' tabo sklene: on sa tebe prosi, inu se svoimu nebeshkimu Ozhetu ofruje. Rezi tedaj; inu sdihni isponishnim serzam:

**O** dobrutlivi Bog! jest dobru vejm de nisim tvoje dobrute vreden. Jest sposnam mojo nevrejdnost, inu de sa mojih grehov volo nesaflushim od tebe vflifhan biti. — Al koku bi se mogiu sgoditi, de bi ti nevflifhov tvojga subesniviga Synu, kateri ozhe biti





moj besednik, inu s' mene svojo  
 S. Kry, inu tvoje sivlenie tebi  
 ofra? — Ah! moj Bog; Poslu-  
 shej to proshno mojga mogozh-  
 niega Besednika. Skus njegovo prosh-  
 no dodeli meni vsetailte gnade, ka-  
 tere so po tvoji previdnosti potreb-  
 ne sa sado biti moje vezhnu isveli-  
 zhanje — Sedej, o moj Bog! si  
 jest serze vsamem, is ponishnostio  
 tebe profiti sa eru popovnima od-  
 pushanje vsih mojih grehov, inu  
 sa gnado, de bi stanovitni biv v'  
 dobrimu. — Ja, moj Bog, jest se  
 sauessem na proshno mojga Jesusa,  
 inu prosim od tebe vlo popovnu-  
 most teh zhednost, inu gnado v'  
 svetusti shiveti, inu vmreti. — Jest  
 tebe prosim, de bi se vsi Nevirni-  
 ki k' pravi vieri, inu vsi greshni-  
 ki k' serzhni pokuri prebernili, sla-  
 sti taiti, kateri na eno ali drugo  
 visho meni am gredo. Jest prosim  
 tudi sa odpushanje ne samu ene,  
 temuzh vsin dush, de bi se jezha  
 viz skus muzh te svete Mashe  
 popolnoma sprasnila.

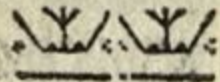


O! vezhi Bog! s'hus tvojo gna-  
do oberni k' tebi vse tukej shiveo-  
zhe dushe, e bi toku ta revni-  
svejt k' enimu Paradisnu postov, v'  
katerimu bi vi mi tebe lubili, zha-  
stili, inu hvalli, &c.

---

Prosi tudi naprej sa vse, kar ie  
tebi, tvojim tarisham s'hlahti,  
perjatlam, inu snanzam potreba:  
tudi, de bi milostvi Bog od svoje  
kerfhanke Zerkve vle hudu od-  
vernu. Ti nimash per ti perlosh-  
nosti svete Mafhe strafhen biti, ali  
enu maihenu serze v' tvojih profh-  
nah imeti, ker ti Bogu samiga  
Jesusa gor offrash, katerije vezh  
vreiden, koker vse, kar tebi ne-  
beshki Ozha dati more. Je on svoj-  
ga ediniga Synu tebi dav, kaj dru-  
siga bi on tebi s' nim dol vdarti  
mogu? Oku pak vse tvoje profhne  
ne bodo vflishane, ker Bogu  
poniegovi neisgruntani previd-  
nosti, kateri smo my dovshni se  
v' ponishnosti perkloniti, taiste ne-





dopadejo, ali je on lej drusiga k' tvoji inu drusiga nuznu sklenil ali tudi tvoji inu drusih grehi Boshji milosti suer stoje, de tebe nevslishi, t e k u vender tvoja dobra vola, tvoje savupanje, inu offervanje Synu Boshjiga sapstojn, ali bres saflushenia, inu plazhila nigdar ne bode. Sturiti, inu se sadershi, koker si saflishov, sraven tiga pak poloshi sam sebe, inu vse tvoje proshne v' milostve roke tvojga dobrutliviga Ozheta.

Sadnizh sahvali se tvojmu Bogu sa gnade, de si ti per S Mashibiti samogu, inu oku je she zhafs, peidi is Zerkve s' grevanim serzam koker de bi is hriba Kalvaria dol shov; sakaj koker le je tamkej nash Isvelizhar skus svojo prelito sveto Kry, toku se je tudi na Altarju bres prelivanja Kervy na duhovno visho sa tvoje isvelizhanje svojmu Ozhetu offrov.



*Opominvanje od svete Mashe.*

**S**premisli sdej, o Kristian: kulku bi she biv saflufbu, inu sa svojo dusho sadobu, aku bi biv S. Masho veselej na to visho flifhov, kulku pak si ti Sgubu, kir si se vezhkrat naspodobnu med sveto Masho faderflov, ozhy sedej na ta sedej na drugi kraj vergu, vsakiga, kateri je vun ali noterflov, viditi otey, bres potrebe nanuznu govoru, katere molitve s' rastresenimi mislami vezh s' vftmi koker is ferzam, vezh is navade, koker is andohtjo molu. — Nebeshki Ozha odpre per S. Mashu vrata svojih gnad, inu sheli tebe is taistimi obivnu previditi. Jesus tvoj; Isvelizhar offra na Astarju svoje Telu, svojo dusho, svojo Kry, ja sam sebe, de bi tebi potrebne gnade od svojga Ozheta sadubu. Bog Ozha, inu Syn njegov skerbi inu misli ob zhasu S. Mashe sa tvoje vezhnu inu zhasnu isvelizhanje, inu ti si upash taistikrat toku pre-



vseten biti? inu skus tvoje nespo-  
dobnu sadersanje njega toku rekozh  
filiti, de te na mestu daruvanja  
gnad shtrafat more? O! pregresh-  
na nespamet! Boga ob taistimu zha  
su reshalti, kader se sam Jesus  
na Altarju sa odpushanje tvojih  
grehov o f f r a. Resnizhnu je  
tu podobnu terdovratnosti tih Ju-  
dov, kateri so nar hujshi taistikrat  
greshili, inu Jesusa reshalili, ka-  
der je on sa njih grehov volo svo-  
jo sveto Kry preliv, inu svoje  
shivljenje nebeskimu Ozhetu gor  
offrov.

\*\*\*\*\*

## M O L I T O V

a l i

Sjutrejnu offruvanje Isvelizhaniga  
PATRA LEONARDA OD POR-  
TU MAURIZIO.

O mogozhi vezhni Bog! Pred  
tabo se jestvershem na moje oblizh-  
je, inu zhastim tebe, inu molim



s' zelo ponishnostjo. Jest tebi  
offram vse moje misli, besede, inu  
djanje zeliga dneva Jest shelim vse  
striti sa lubesen tvojo, K' tvoji zha-  
sti, inu dopovniti tvojo sveto vo-  
lo, sa lubiti tebe, hvaliti, inu  
zhasiti, inu de bi resvetlen biv v'  
shrivnostih S. Viere, sa susebnu enu  
terdnusavupanje mojga isvelizhar-  
ja. sa moje grehe tvoji pravizi sa-  
dosti sturu, revnim dusham v' njih  
terplenju pomagov, inu vsm gresh-  
nikam eno pravo pokuro shus tvojo  
milost saduba. S' eno besedo, jest  
shelim vse, kar bodem sturu, ali  
mislui, skleniti s' taisto maningo,  
katero so na timu svejtu imeli moj  
Jesus, moja Mati Maria, vfi Svet-  
niki Boshji, inu katero imajo vse  
sedej shivejozhe pravizhne, inu  
brumne dushe. De jest vse tu vo-  
shim, inu shelim, sim perpraulen s'  
mojo kervjo podpilsati, inu tulku-  
krat ponoviti, kulker je minut v'  
vezhnosti. O dobrutlivi Bog! vsemi  
gor moje dobru serze, dodeli meni  
tvoj svet Shegen, inu gnado, de



bi tebe s' enim smertnim greham  
nigdar nareshaliv, slasti pak ta  
dan, v' katerimu jest shelim vsih  
odpustikov, katere ladobiti morem,  
delejshen biti, inu, oku bi mogo-  
zhe bilu, per vsih svetih Mashah  
byti, katere bodejo na donashni  
dan po zelimu svejtu mashuvane,  
inu vse ta iste tebe offrat sa  
odreshenje revnih duh v' vizah,  
Amen.

---

### VEZHNE RESNIZE.

Sa vsakiga od greha obvarvat.

Samu enu je potrebnu, o zhlo-  
vek; Luc, 10. Vsemi taistu k' ser-  
zu, inu na vezhne zhase greshiv  
nabodesh. Eccl. 7.

1. Samu ena duha je tebi dana,  
bode ta sgublena, nemoresh vezh  
drugo imeti.
2. Samu enkrat je tebi umreti, ke-  
daj pak, ai koku, je pred tabo



- fkritu. Oku smert ni frezhna, si nemoresh vezh pomagat.
3. Samu na eni Minuti velsi tvoje isvelizhanje; ali vezhuu pogublenje. Oku ne bejshish od greha o! kako strashua bode taista Minuta.
  4. Samu eniga Sodnika bodesh ti imov. Oku bode on zhes tebe sodov, ki bodesh tvojo pomuzh jiskov.
  5. Samu ene Nebesa imash ti vupati, bodesh ti is tih savershen, tebi nizh drusiga naprej ne stoji, koker Pekov.
  6. Samu ena vezbrost na tebe zha-ka. Oku ta ni frezhna, bodesh vezhuu nesrezhen.
  7. Samu eno sodbo bodesh slifhov, oku ne to: Pridite k' meni, vi isvoleni, pa sares taisto: Pejte prezh vi prekleti.
  8. Samu eniga Boga imash, ako ti njemu ne slushish, si en slushabnik hudiga sovrashnika
  9. Samu eniga Isvelizharja imash Jesusa Kristusa; ako ti ne poslushash njegovu glas inu sapovdi,



se bode on k' tvojmu pogublenju  
smejav.

10. Samu enu tebi sa gotovo na-  
prej stoy, vezhnu dobru, ali  
vezhnu hudu. De tebi vezhnu  
dobru bode, shivi dobru, dokler  
zhals imafh.

K a k i s h n i n u z, ali dobizhek  
bode timu zhloveku, oku bi lih vefs  
svejt dobiv, na svoji dushi pak  
skhodo terpov. *Matt. X.*













